

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 16 (1969)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

#### Commune de Meyrin

- PC communal, PS, un détachement d'intervention
- Abri communal pour sans-abri de 200 places

- Bassin d'eau antifeu de 227 m<sup>3</sup>

#### Commune d'Onex

- PC communal + deux sections d'intervention
- PC der quartier + une section d'intervention
- Bassin d'eau antifeu de 250 m<sup>3</sup>
- deux détachements d'intervention pour le canton

#### Commune de Plan-les-Ouates

Néant

#### Commune du Grand-Saconnex

- PC communal + un détachement d'intervention
- PC de quartier + PS

#### Commune de Thônex

- PC communal, PS + un détachement d'intervention
- Bassin d'eau antifeu de 510 m<sup>3</sup>

#### Commune de Vernier

- Bassin d'eau antifeu de 2900 m<sup>3</sup>
- PC de quartier + deux sections d'intervention
- PS

#### Communes de Versoix et Veyrier

Néant

A ces dispositifs, peuvent s'ajouter de nombreux abris pour OPE.

terminé  
travaux  
en cours  
projet

en voie  
d'achèvement  
terminé  
terminé  
terminé

en construction  
terminé

en construction  
terminé

terminé  
à l'étude  
en construction

Voici donc d'intéressantes nouvelles venant de Fribourg, du Jura bernois et de Genève qui toutes — dans des domaines différents —, information, organisation ou installations, prouvent l'intérêt et le sérieux que les responsables des cantons d'expression française attachent à la diffusion et à la mise en place de la protection civile.

Ce que la «Commission romande d'information» — au cours de sa récente séance, n'a pas manqué de relever, tout en examinant de près ce qui se fera au cours de l'an prochain.

J. Chevalier

## Millionenwerte



## sind bedroht

Tag und Nacht nagen Rost, Schimmel, Kondensation und Korrosion an öffentlichen Franken. Fast in allen Luftschutzräumen und kellerartigen Geräte lagern überschreitet die Feuchtigkeit der Luft die Toleranzgrenze von höchstens 70% relativer Feuchte bei 18 °C. Jenseits dieser Grenze ist rasch mit Schimmelbildung und Rost zu rechnen; eingelagerte Gegenstände und Materialien werden beschädigt. Das muss nicht sein. Denn durch unsere Humidex-Elektro-Entfeuchter (vom Eidg. Amt für Zivilschutz geprüft und als subventionsberechtigt erklärt) lässt sich der normale Feuchtigkeitsgrad leicht erreichen und einhalten. Die Humidex-Geräte arbeiten (ohne Chemikalien) vollautomatisch dank der hygrostatischen Steuerung und funktionieren nach dem Prinzip der Kondensierung, wartungs- und störungsfrei. Prüfen Sie gerade in dieser Jahreszeit im Interesse der Erhaltung investierter Werte mit Hilfe von Hygrometern, die wir Ihnen liefern, den Feuchtigkeitsgrad in den verschiedenen Räumen. Wir nehmen die Messungen kostenlos auch selbst vor und beraten dann mit Ihnen Ihr Entfeuchtungsproblem. **KRÜGER**

**Krüger & Co., 9113 Degersheim, Tel. 071 54 15 44**

Zürich, 051 94 71 95      Bauaustrocknung,      Belp, 031 81 10 68  
klimatologische Mess- und Regeltechnik

## Mitteilung über die Anpassung der Preise der Zeitschrift «Zivilschutz»

Die steigenden Druckkosten zwingen uns zur Anpassung der Abonnementspreise, die in den letzten Jahren keine Veränderung erfahren haben. Die neuen Ansätze treten ab 1. Januar 1970 in Kraft.

Das **Einzelabonnement** von bisher Fr. 10.—, kostet künftig jährlich **Fr. 12.—**.

Das **Auslandabonnement** von bisher Fr. 12.—, erhöht sich jährlich auf **Fr. 16.—**.

Der Preis für **Einzelnummern**, die bisher unter dem Gestehtungspreis abgegeben wurden erhöht sich künftig auf Fr. 1.— pro Nummer. Beim Bezug von mehreren Exemplaren kann je nach Menge ein Rabatt bis 40 Prozent gewährt werden. Auskunft erteilt das Zentralsekretariat SBZ, Schwarztortstrasse 56, 3007 Bern, Telefon 031 25 65 81.